

## AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

- L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico, non deve essere adibito ad un uso industriale o professionale.
- Non si assumono responsabilità per uso errato o per impieghi diversi da quelli previsti dal presente libretto.
- Si consiglia di conservare gli imballi originali, poiché l'assistenza gratuita non è prevista per i guasti causati da imballo non adeguato del prodotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.
- Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2006/95/CE e alla Direttiva EMC 2004/108/CE.

### ⚠️ Pericolo per i bambini

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini con età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, solo se supervisionati o istruiti all'utilizzo dell'apparecchio in condizioni di sicurezza, e previa comprensione dei relativi rischi.
- La pulizia e la manutenzione riportate in questo libretto non devono essere eseguite dai bambini senza la supervisione di una persona adulta.
- Assicurarisi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Allorchè si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione controllare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete locale.
- Collegare sempre l'apparecchio ad una presa con messa a terra.
- NON IMMERGERE L'APPARECCHIO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI.**
- Non iniziate a strirare se avete la mani bagnate o se avete i piedi nudi.

### ⚠️ Pericolo di danni derivanti da altre cause

- Riempire il serbatoio con acqua prima di mettere in funzione l'apparecchio. Le operazioni di riempimento di acqua devono essere effettuate con la spina del cavo di alimentazione elettrica staccata dalla presa.
- Per rifornire il serbatoio usare sempre il misurino in dotazione. Non mettere mai il ferro da stiro direttamente sotto al rubinetto.

- Quando usate l'apparecchio per la prima volta può accadere che emani un po' di fumo; non preoccupatevi, è perfettamente normale perché alcune parti sono state leggermente lubrificate, quindi dopo poco tempo il fenomeno scomparirà.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale stabile e ben illuminato.

- Riempire il serbatoio con acqua prima di mettere in funzione l'apparecchio. Le operazioni di riempimento di acqua devono essere effettuate con la spina del cavo di alimentazione elettrica staccata dalla presa.
- Per rifornire il serbatoio usare sempre il misurino in dotazione. Non mettere mai il ferro da stiro direttamente sotto al rubinetto.

- Quando usate l'apparecchio per la prima volta può accadere che emani un po' di fumo; non preoccupatevi, è perfettamente normale perché alcune parti sono state leggermente lubrificate, quindi dopo poco tempo il fenomeno scomparirà.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale stabile e ben illuminato.

- Quando vi dovete assentare anche per poco tempo, spegnere il ferro, riporlo sul suo appoggio ferro e scollegare sempre il cavo di alimentazione elettrica dalla presa di corrente.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato se è

giusta temperatura). Seguire l'indicazione riportata sull'etichetta del capo da stirare in modo da fare corrispondere i pallini raffigurati su di essa con quelli sulla stoffa.

#### SUGGERIMENTI

**Per non compromettere lo strato antioderente non passare la piastra del ferro sopra cerniere od altri oggetti di materiale duro.**

Suddividere i capi da stirare in base al tipo di tessuto: lana con lana, cotone con cotone, ecc...

Poiché il riscaldamento della piastra del ferro avviene molto più rapidamente del suo raffreddamento è consigliabile iniziare a stirare tutti i tessuti che richiedono queste temperature più basse per poi passare a stirare quei tessuti che richiedono progressivamente temperature più elevate.

Se il tessuto è composto da più tipi di fibre, regolare sempre la temperatura per la fibra che richiede il minor calore. Ad esempio il tessuto è composto da un 70% di fibre sintetiche ed un 30% di cotone, bisognerà regolare la temperatura sulla posizione (\*) (vedi tabella) senza vapori, cioè quella per i tessuti sintetici. Se non siete a conoscenza della composizione del tessuto del capo da stirare, cercare un punto del tessuto che non si visibile. Fare una prova stirando questo punto e stabilire la temperatura (ricorre sempre da una temperatura relativamente bassa ed aumentare gradatamente fino a raggiungere quella idonea). I tessuti di pura lana (100%) si possono stirare anche con il ferro regolato su una delle posizioni vapori. Per i tessuti di pura lana, seta e sintetici, abbiare l'accorciamento, per evitare che il tessuto stirato prenda il lucido, di stirarsi a rovescio. Per gli altri tipi di tessuto ed in special modo per il velluto, onde evitare che diventino facilmente lucidi, stirarli in una sola direzione (con un telo), facendo una pressione molto leggera. Il ferro da stiro deve essere mantenuto in costante movimento sul tessuto da stirare.

Nota: Questo simbolo posto sull'etichetta indica che l'articolo non può essere stirato (per es. cionoforra, elastodine).

Etichetta	Ferro	Tipo di tessuto	Fibra
<span></span>	<span>•</span>	Sintetico Seta	Acrilico Modacril Polipropilene Poliestere Acetato Tricelato
<span></span>	<span>••</span>	Lana	Lana
<span></span>	<span>•••</span>	Cotone Lino	Cotone (vapore o secco) Lino (vapore o secco)

**STIRATURA A VAPORE**

La stiratura a vapore è possibile solo ad alta temperatura. Accertarsi che vi sia acqua a sufficienza all'interno del serbatoio. Posizionare il ferro appoggiandolo sull'appoggio ferro (I) in posizione verticale. Inserire la spina nella presa elettrica. Posizionare la manopola di regolazione della temperatura (K) sulla posizione **•••** o superiore.

Quando la spina (L) di controllo della temperatura si spegne spostare il selettore di regolazione vapore (C) nella posizione richiesta. La massima erogazione di vapore si ottiene spostando il selettore in posizione **•••**. Spostandolo su **•** viene erogato vapore (Fig. 2).

Nota: questo modello è dotato di un sistema antigoccia che automaticamente blocca il passaggio di acqua dal serbatoio ai fori della piastra. Il sistema antigoccia disinnesca automaticamente la funzione vapore, qualora la temperatura del ferro fosse eccessivamente bassa.

**Colpo vapore**
Se c'è acqua nel serbatoio e la temperatura è impostata su **•••** o su un livello superiore, è sufficiente premere il pulsante vapore (D).

**Pulsante spray**
Assicurarsi che il selettore di regolazione del vapore sia impostato su **•••** e che ci sia acqua nel serbatoio. Premere il pulsante spray (E). Per attivare questa funzione potrebbe essere necessario premere ripetutamente il pulsante spray.

### STIRATURA A SECCO

Inserire la spina nella presa elettrica. Impostare il selettore vapore (C) su **•**. Impostare la manopola (K) di regolazione della temperatura a seconda del tipo di tessuto da stirare. Attendere qualche minuto affinché la piastra raggiunga la temperatura.

**STIRARE IN VERTICALE**

Questa speciale procedura di stiratura serve per rimuovere le pieghe dalle lenze, dai tessuti ecc... Impostare la temperatura di stiratura tramite la manopola di regolazione vapore (C) allo simbolo **•••** (Posizionare la lenza o il tessuto nel modo in cui volete stirarlo in verticale e premere il pulsante vapore. Se la spia della temperatura è accesa non premere il pulsante vapore più di tre volte di seguito.

#### Attenzione

- Non strirare tessuti che vengono sorretti da altre persone.

### DOPO AVER STIRATO

Posizionare la manopola di regolazione della temperatura (K) su "min". Staccare la spina dalla presa elettrica. Appoggiare il ferro in posizione verticale e lasciarlo raffreddare. Svuotare il serbatoio: aprire lo sportellino (B) di riempimento acqua, capovolgere il ferro da stiro e lasciare fuoriuscire l'acqua (Fig. 8).

**Attenzione**
Prima di svuotare il serbatoio lasciare raffreddare il ferro da stiro: pericolo di ustioni.

Avvolgere il cavo di alimentazione intorno al ferro, senza stringerlo eccessivamente (Fig. 6). Riporre il ferro in posizione verticale (Fig. 7).

### PULIZIA DELL'APPARECCHIO

**Attenzione**
Prima di pulire il ferro, accertarsi che sia staccato dalla rete di alimentazione elettrica e che sia completamente raffreddato.

**Attenzione**
Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

**Attenzione**
Controllare le condizioni del cavo di alimentazione del vostro ferro regolarmente prima di utilizzarlo e nel caso di danneggiamento portarlo al più vicino centro di assistenza per farlo sostituire solo dal personale specializzato.

**Sistema di auto-pulizia**
Si consiglia di effettuare questa operazione ad intervalli regolari (una o due volte al mese) per prolungare la durata del vostro ferro da stiro.

Riempire per un quarto il serbatoio dell'acqua utilizzando il misurino (F) in dotazione (Fig. 5).

Appoggiare il ferro su una superficie stabile in posizione verticale sull'appoggio ferro (I). Inserire la spina nella presa elettrica. Assicurarsi che il selettore di regolazione del vapore sia impostato su **•••**. Posizionare la manopola di regolazione della temperatura su "max". Far riscaldare il ferro fino a che la spia (G) si spegne per la seconda volta. Posizionare la manopola di regolazione della temperatura su "min". Disinserire la spina dalla presa di corrente e tenere il ferro da stiro in posizione orizzontale su un lavandino.

Premere il pulsante (M) di autopulizia "self clean" e mantenere il ferro in posizione orizzontale. Dai fori della piastra usciranno vapore e acqua bollente, che rimuoveranno le incrostazioni di calcare e le impurità accumulate all'interno della caldita. Muovere con delicatezza il ferro da stiro avanti e indietro, fino a svuotare completamente il serbatoio.

Al termine della procedura di autopulizia riportare il selettore di regolazione vapore sul simbolo **•••**. Posizionare il ferro in verticale sull suo appoggiaferro e aspettare che la piastra si raffreddi completamente.

Accertarsi che la piastra sia completamente asciutta prima di riporre il ferro.

Prima di riutilizzare il ferro, provatelo su un vecchio panno di stoffa per assicurarsi che la piastra ed il serbatoio siano puliti e per permettere la vaporizzazione dell'acqua residua.

**Pulizia della piastra e dell'involucro**
**Attenzione**
Non fare uso di abrasivi per pulire la piastra. Fare in modo che la piastra rimanga lucida: evitare il contatto con oggetti metallici.

Gli eventuali depositi e altre parti residue presenti sulla piastra possono essere tolli utilizzando un panno imbevuto di soluzione di acqua e aceto. Pulire le parti in plastica con un panno umido non abrasivo e asciugate con un panno asciutto.

Il MANCATO RISPETTO DELLE NORME SOPRA CITATE PROVOKA IL DECADIMENTO DELLA GARANZIA.

## EN

## IMPORTANT WARNINGS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

- The appliance has been designed for home use only and must not be used for commercial or industrial purposes.
- We decline any responsibility resulting from misuse or any use other than those covered in this booklet.
- We suggest you keep the original box and packaging, as our free-of-charge service does not cover any damage resulting from inadequate packaging of the product when this is sent back to an Authorised Service Centre.
- This product complies with the 2006/95/CE Directive and EMC Directive 2004/108/EC.

### ⚠️ Danger for children

- The appliance can be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, only if they are supervised or instructed on how to use the appliance in safe conditions, and subject to their understanding of the relevant risks.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children must be supervised at all times to ensure they do not play with the appliance.
- Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.
- In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power chord is cut off. It is also recommended that all potentially dangerous components are rendered harmless to prevent children hurting themselves when playing with the apparatus.

### ⚠️ Danger due to electricity

- Before plugging the appliance into the mains socket, ensure that the voltage shown on the rating plate matches the local voltage supply.
- Always connect the iron to an earthed socket.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Do not start ironing if your hands are wet or if you are barefoot.

### ⚠️ Danger of damage originating from other causes

- Fill up the tank with water before starting up the appliance. Be sure to unplug the appliance before pouring water into the tank.
- When filling the water tank, always use the measuring cup provided. Never put the iron directly underneath the tap.
- Close the cover after filling, making sure that it is perfectly closed.
- Turn on the appliance only when it is in working position.
- The appliance may give out a little smoke when used for the first time. This transitory effect is perfectly normal and is due to the fact that some of components have been slightly lubricated.
- Place the appliance on a stable and well-lit horizontal surface during use.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
- The appliance must be used and rested on a stable surface.

- When placing the iron on its stand, ensure that the surface it sits on is stable.
- When you have to leave for even a short period of time, turn off the iron, place it on its stand and always unplug the power cord.
- The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible sign of damage or if it is leaking. To prevent any accident, all repairs, including the replacement of the power cord, must be carried out by an Authorised Service Centre or, in any case, by qualified personnel.
- Do not use the appliance if the power cord appears to be damaged, with parts showing burns, etc.; an authorised Ariete service centre must repair and replace the power cable, under penalty of the warranty being forfeited.

### ⚠️ Warning of burns

- Never try to iron garments being worn.

- Do not touch the metal parts of the iron when in operation and for several minutes after it is turned off since it could cause burns.
- Do not aim the jet of steam towards parts of the body or pets.

### ⚠️ Warning – material damage

- Remove any labels and protections from the soleplate before using the appliance for the first time.
- Always unwind the power cord before use.
- The use of extensions not approved by the manufacturer can result in damage to property and personal injury.
- Do not use sparking (carbonated) water. If your water supply is very hard, we suggest you use demineralised water instead.
- Do not place the iron on top of the power cord when it is hot.
- Do not bend the power cord protection when it is wrapped around the iron: the cord could break with time.
- Do not pull the power cord to unplug the appliance.
- The appliance must only be cleaned with a soft, slightly damped, cloth after unplugging the iron and allowing all its parts to cool down. Never use solvents which may damage the plastic parts.
- Do not wrap the power cord around the soleplate when the iron is hot.
- Do not put the soleplate in contact with metal surfaces.

- Always turn off the iron by turning the thermostat knob to the position MIN and by unplugging the power cord before removing the tank to fill it with water or to empty it, before cleaning the iron, and immediately following use.
- Always take off the appliance turning the temperature control knob to "MIN" and disconnect the main plug from the wall socket before filling the iron with water or pouring the remaining water out.
- Do not expose the appliance to atmospheric agents (rain, sun ...).
- KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE AT ALL TIMES**

- Do not touch the metal parts of the iron when in operation and for several minutes after it is turned off since it could cause burns.
- Do not aim the jet of steam towards parts of the body or pets.

<p>Nota: When using the iron for the first time, test it on an old piece of fabric to ensure that the sole plate and water tank are completely clean.</p> <p><b>DESCRIPTION OF THE APPLIANCE</b></p> <table> <tbody><tr> <td>A - Spray nozzle</td> <td>H - Power cord protection</td></tr> <tr> <td>B - Water tank filling cover</td> <td>I - Iron stand</td></tr> <tr> <td>C - Steam adjustment selector</td> <td>J - Tank</td></tr> <tr> <td>D - Steam button</td> <td>K - Temperature adjustment knob</td></tr> <tr> <td>E - Spray button</td> <td>L - Reference for temperature setting</td></tr> <tr> <td>F - Water measuring cup</td> <td>M - Self clean button</td></tr> <tr> <td>G - Iron temperature control lamp</td> <td>N - Soleplate</td></tr> </tbody></table> <p><b>INSTRUCTIONS FOR USE</b></p> <p><b>Filling the tank before use</b> <b>Warning</b> Make sure the iron is unplugged from the supply mains before filling the tank with water.</p> <p>Set the steam control knob (C) onto <b>•••</b> (Fig. 2). Open the door (B) by pushing it upwards and, holding the iron horizontally, fill the water tank up to the maximum level using the measuring cup (F) provided (Fig. 5). Close the cover (B) again. If your tap water is very hard, use demineralized water. <b>NEVER exceed the MAX mark when filling the tank.</b></p> <p>Do not run your vinegar, descalers or other scented substances into the tank; under penalty of immediate cancellation of the warranty. If it seems necessary to add white vinegar, always turn off the iron and unplug the power cord before filling the tank with water. Open the water filling cover and turn the iron upside down to empty the tank.</p> <p><b>Turning on the appliance</b> <b>It is possible that there white powder leaks from the soleplate after the first time the iron is used; this is normal, and the effect will disappear after a few cycles of steam.</b></p> <p>You may notice a delay in the formation of steam the first time the iron is used; this is normal, and is because the water starts to circulate inside the iron. It must be necessary to press the steam and spray button a few times for it to operate correctly.</p> <p>Rest the iron upright on the iron stand (I) (Fig. 7). Plug it into the socket. The temperature control lamp (G) turns on. Select the desired temperature by turning the temperature adjustment knob (K), lining it up with the reference (L) on the iron. When the iron reaches the selected temperature, the lamp (G) turns off (the temperature lamp turns off and on while ironing, indicating that the iron is maintaining the right temperature). Follow the instructions on the care label of the garment to be ironed so that the dots shown on the iron correspond to those shown on the label.</p> <p><b>SUGGESTIONS</b></p> <p>Do not run your vinegar, descalers or other objects made of a hard material so as to not damage the anti-derogent coating.</p> <p>Divide the articles to be ironed according to the types of material: wool with wool, cotton with cotton, etc... Because the iron heats up much more quickly than it cools down, it is advisable to start with those fabrics which require lower temperatures and move on to those which require progressively higher temperatures. If the material is made up of more than one type of fibre, always set the temperature to the fibre which requires less heat. For example, if the material is made up of 70% synthetics and 30% cotton, set the temperature control to position <b>*</b> (see table) without steam, that is, the temperature for synthetic fabrics. If you do not know the composition of the article to be ironed, choose a part of the article which will not be seen. Do a test ironing on this part to establish the appropriate temperature (always start with a relatively low temperature and work up until the ideal temperature is reached).</p> <p>Pure (100%) wool clothes can be ironed with the iron set to one of the steam positions. To avoid pure wool, silk and synthetic materials becoming shiny, it makes good sense to iron them on the reverse side. For other materials, especially velvet, which can become shiny very easily, cover them with a cloth and iron in one direction only, using light pressure. The iron must be kept constantly moving over the fabric.</p>	A - Spray nozzle	H - Power cord protection	B - Water tank filling cover	I - Iron stand	C - Steam adjustment selector	J - Tank	D - Steam button	K - Temperature adjustment knob	E - Spray button	L - Reference for temperature setting	F - Water measuring cup	M - Self clean button	G - Iron temperature control lamp	N - Soleplate	
A - Spray nozzle	H - Power cord protection														
B - Water tank filling cover	I - Iron stand														
C - Steam adjustment selector	J - Tank														
D - Steam button	K - Temperature adjustment knob														
E - Spray button	L - Reference for temperature setting														
F - Water measuring cup	M - Self clean button														
G - Iron temperature control lamp	N - Soleplate														

Nota: This symbol on label means: this article cannot be ironed! (e.g. chlorofibre, elastodine).

<p>Label</p> <p><span></span></p>	<p><i>Iron</i></p> <p><i>Kind of textile</i></p> <p>Synthetic Silk</p>	<p><i>Fibre material</i></p> <p>Acrylic Modacryl Polypropylene Polyurethane Acetate Tricelato Metallized cupro Polyamide (nylon) Modal viscose Polyester (rayon)</p>
<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>

#### STEAM IRONING

Steam ironing is only possible at high temperature. Ensure that there is enough water in the water tank. Rest the iron upright on the iron stand (I). Insert the plug into the wall socket.

Position the temperature adjustment knob (K) on position **•••** or higher. When the temperature control lamp (L) turns off, move the steam adjustment selector (C) to the desired position. You get maximum steam dispensing by moving the selector to the **•••** position. Steam is not dispensed when it is moved to **•** (Fig. 2). NOTE: this model is equipped with a drip-proof system that automatically blocks water from going from the tank to the holes of the soleplate. The drip-proof system automatically cuts out the steam function if the iron's temperature should be too low.

#### Shot of steam

If there is water in the tank and the temperature is set on **•••** or on a higher level, all you have to do is press the steam button (D).

#### Spray button

Make sure the steam adjustment selector is set on **•••** and that there is water in the tank. Press the spray button (E).

It may be necessary to press the spray button repeatedly to activate this function.

#### DRY IRONING

Insert the plug into the wall socket. Move the steam adjusting knob (C) onto **•**.

Set the temperature control knob (K) according to the type of fabric to be ironed. Wait a few minutes for the soleplate to reach the set temperature.

#### VERTICAL IRONING

This special ironing procedure serves to remove creases from curtains, fabrics, etc. Set the ironing temperature by turning the adjustment knob (K) past the symbol **•••**.

Put the curtain or fabric in the position you want to iron it vertically and press the steam button.

If the temperature lamp is on, do not press the steam button more than three times in a row.

#### Warning!

Do not iron fabrics held by other people.

#### AFTER IRONING

Turn the temperature control knob (K) to «MIN». Disconnect the plug from the wall socket.

Put the iron in a vertical position and let it cool down.

Empty the tank: open the water filling cover (B), turn the iron upside-down and let the water drain out (Fig. 8).

#### Warning!

Let the iron cool down before emptying the tank: danger of burns.

Wrap the power cord around the iron without pulling it too tight (Fig. 6). Store the iron in a vertical position (Fig. 7).

#### CLEANING THE APPLIANCE

**Warning!** Before cleaning, always disconnect the plug from the power point and allow the iron to cool down.

#### Warning!

Never immerse the appliance in water or other liquids.

#### Warning!

Check the state of the power cable of your iron on a regular basis before using it, and if it is damaged, take it to the service centre closest to you to have it replaced only by specialised personnel.

**Self clean system**
To prolong the life of your iron, we recommend that this procedure be carried out at regular intervals (once or twice a month).

Fill the tank one-fourth full with water using the measuring cup (F) provided (Fig. 5). Set the iron on a stable surface in a vertical position on the iron stand (I). Plug it into the socket. Make sure the steam adjustment selector is set on **•••**.

Position the temperature adjustment knob on "max".

Heat the iron until the lamp (G) turns off a second time.

Position the temperature adjustment knob on "min". Unplug the iron and keep the iron in a horizontal position on a sink. Press the self clean button (M) and keep the iron in a horizontal position. Steam and boiling water will come out of the holes of the soleplate. They will remove the lime deposits and impurities that have accumulated inside the boiler. Gently move the iron back and forth until the tank is completely emptied. Put the steam adjustment selector back on minimum **•••** at the end of the self-cleaning procedure.

Put the iron in a vertical position on its stand and wait for the soleplate to cool down completely.

Make sure that the soleplate is completely dry before storing the iron.

**Before using the iron again, try to iron an old piece of cloth to make sure that the soleplate and iron are clean and to allow residual water to vaporize.**

#### Cleaning the soleplate and shell

**Warning!** Do not use abrasives for cleaning the soleplate. Try and keep the soleplate smooth: avoid contact with metal objects.

Deposits and other residues on the soleplate can be removed with a rough cloth soaked in a vinegar/water solution.

Clean plastic parts with a damp, non-abrasive cloth and dry them with a dry cloth. FAILURE TO OBSERVE THE RULES ABOVE CAUSES THE WARRANTY TO BE FORFEITED.

## AR

## تنبهات هامة

**يجب سحب القاسم من المآخذ الكهربائي قبل القيام بعملية تصبئة الخزان بالماء.**

- لا تصمم الشبكة المصنوعة من مواد غير مقاومة للحرارة باستخدام الجهاز بشكل آمن أو لأغراض مختلفة غير تلك التي تم تصميمها لهذا الغرض.
- يجب الانتظار لمدة 5 دقائق بعد إطفاء الجهاز قبل إعادة تشغيله.
- تفصيل المنتج يوجد في ورقة أدلة، نلقه إذا نزلت من مركز المبيعات لمرخص.
- هذا الجهاز مطابق لمتطلبات مجموعة المواصفات الأوروبية رقم 2006/95/CE و EN 2004/108/CE.

• يجب عدم استعمال هذا الجهاز من قبل الأطفال (ما فيه الأطفال) اللذين لا يمكنهم فهم الوظيفة أو التعديل أو التغيير أو التغييرات الأخرى اللذين ليس لديهم خبرة معروفة بالأجهزة الكهربائية اللذين لا يتعلم لهم التعليمات المتعلقة باستعمال الجهاز . يجب الإشراف عليهم من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم عند استعمال الجهاز .

- من الضروري حراسة الأطفال، خوفا من أن يلعبوا بالجهاز، ويعرضون أنفسهم إلى الخطر.
- لا تترك مواد التنظيف في متناول الأطفال، لأنها تشكل مصدر خطر عليهم.
- من التخليص من هذا الجهاز بشكل نهائي، يجب العمل على منع استعماله من خلال منع كل كيفية الكهربائية، زيادة على ذلك، يجب إتخاذ التدابير الآتية، بحيث لا تشكل بعض أجزاء من الجهاز خطر على الأطفال في حالة الصعيه

- قبل وصل الجهاز بالشبكة الكهربائية، تحقق من أن القطعة المبنية على بطاقة المعلومات مطابقة للقطعة الشبكة الكهربائية.
- لا تستعمل مواد أخرى ماعدا كهراني موزني.
- لا تستعمل مادة إذا كانت غير موزنية أو مشدود أو إذا كنت حاقا للدمجين.

### ⚠️ تحذير تعود لأسباب أخرى

لا تستعمل هذا الجهاز في تشغيل الجهاز، يجب أن تم عمليات من الخزان بالماء بعد سحب

القطعة، لأنما الخزان يمتلئ بالبخار بالماء. لا تضع مطلقا المكواة مباشرة تحت ختفة الماء، لتقل اليباح بعد الانتهاء، من ملن الخزان بالماء، وتتحقق من أنه خفيف بشكل جيد.

العمل الجاهز يجب عندما يكون في وضعية العمل.

صعدنر القوة قليل من الحدان عند استعمال المكواة. لا تأخذ شكلا مصدر خطر عليهم.

عدم إطفاء آلة هذه الظاهرة طبيعية، خاصة عندما يتم تنظيف الجزء المتواجد على بعض أجزاء المكواة، وبالتالي فهو لن يزل بعد دفع بعض أجزاء من هذه الحالة يجب

التأكد، الاستعمال، مع الجهاز على سطح أفقي ثابت ومضاء بشكل جيد.

لا تترك المكواة بدون مراقبة أثناء عمله وبالشبكة الكهربائية.

استعمل دائما الحذر عند استعمال الجهاز، يجب وضعه على سطح مستو، الأضواء

السداد العاصم بهد، لم الفصل دائما لكل التعديلات الكهربائية عن المآخذ الكهربائي.

يجب عدم استعمال الجهاز في حالة سقوطه على الأرض وظهور علامات تلف عليه أو تشقق الماء منه، يجب أن يتم جميع أعمال الصليح بما فيها استبدال الكبل الكهربائي

فقط في مركز صيانة مرخص أو من قبل شخص مؤهل لهذا الغرض، لتتأكد وقوع الأضرار

والحوادث

عند عدم استعمال الجهاز في حالة سقوطه على الأرض وظهور علامات تلف عليه أو تشقق الماء منه، يجب أن يتم جميع أعمال الصليح بما فيها استبدال الكبل الكهربائي

فقط في مركز صيانة مرخص أو من قبل شخص مؤهل لهذا الغرض، لتتأكد وقوع الأضرار

والحوادث

- لا تستعمل الجهاز إذا لاحظت أن الكبل الكهربائي ملتحق، أو

## CONSEILS DE SÉCURITÉ

### LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.

- L'appareil est destiné uniquement à un usage domestique, il ne doit pas être affecté à un usage industriel ou professionnel.
- Le constructeur décline toute responsabilité pour une utilisation erronée ou pour des emplois autres que ceux prévus par ce livret.
- Il est conseillé de conserver l'emballage d'origine vu que l'assistance gratuite ne joue pas pour les dommages causés par un emballage du produit non adéquat lors de l'expédition à un service après-vente agréé.
- Cet appareil est conforme à la directive 2006/95/CE et à la directive EMC 2004/108/CE.

#### ⚠ Danger pour les enfants

- L'appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien manquant d'expérience ou de connaissances, à condition d'être supervisés ou d'avoir reçus les instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité, et d'avoir compris les risques encourus.
- Les opérations de nettoyage et d'entretien décrites dans cette notice ne doivent pas être exécutées par les enfants sans la supervision d'un adulte.
- Il faut surveiller les enfants pour être certain qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les éléments de l'emballage ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils représentent une source de danger.
- Lorsqu'on décidera de jeter cet appareil, il est recommandé de le mettre hors d'usage en coupant le câble d'alimentation. Il est également recommandé de protéger les parties susceptibles de constituer un danger spécialement pour les enfants qui pourraient se servir de l'appareil pour jouer.

#### ⚠ Danger électrique

- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur la plaquette corresponde effectivement à celle du réseau.
- Branchez toujours l'appareil à une prise pourvue de mise à terre.
- Ne trempez pas l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- Ne pas repasser avec les mains mouillées ou les pieds nus.

### ⚠ Dangers provenant d'autres causes

- Remplir le réservoir d'eau avant de faire fonctionner l'appareil. Le remplissage en eau s'effectue avec l'appareil débranché de la prise de courant.
- Pour remplir le réservoir, toujours utiliser le gobelet doseur fournis. Ne jamais mettre le fer à repasser directement sous le robinet.
- Après avoir rempli, refermer le volet et s'assurer qu'il est parfaitement fermé.
- Allumez l'appareil uniquement lorsqu'il est en position de travail.

- La première fois que vous utilisez l'appareil à repasser, il peut arriver qu'un peu de fumée se dégage : ne vous inquiétez pas car il s'agit d'un phénomène normal, dû au fait que certaines parties ont été légèrement lubrifiées, qui disparaîtra très rapidement.
- Durant l'utilisation, disposer l'appareil sur un plan horizontal, stable et bien éclairé.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- L'appareil doit être utilisé et laissé au repos sur une surface stable.
- Quand on place le fer en position verticale sur son support, s'assurer que la surface d'appui soit stable.
- Si on doit s'absenter un instant, éteindre le fer, le poser sur la grille d'appui et toujours débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant.
- L'appareil ne doit pas être utilisé si est tombé, s'il présente des signes visibles de détérioration ou s'il perd de l'eau. Toutes les réparations, y

compris le remplacement du cordon d'alimentation, doivent être effectuées uniquement par le service après-vente ou un réparateur agréé afin d'éviter tout risque.

- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, présente des parties brûlées, ect.; la réparation et le remplacement du cordon d'alimentation doivent être effectués auprès d'un service après-vente agréé Ariete; sous peine de déchéance de la garantie.

#### ⚠ Avertissements sur les brûlures

- Ne jamais essayer de repasser les vêtements que l'on a sur soi.
- Ne pas toucher les parties métalliques du fer lorsqu'il marche ou quelques minutes après l'avoir éteint car on pourrait se brûler.
- Ne pas diriger le jet vapeur vers des parties du corps ou vers les animaux domestiques.
- Attention - dégâts matériels**
- Avant d'utiliser l'appareil la première fois, retirez les protections et les étiquettes éventuelles sur la semelle chauffante du fer à repasser.
- Déroulez toujours le câble avant utilisation.
- L'utilisation de rallonges électriques non autorisées par le fabricant de l'appareil peut provoquer des dégâts et des accidents.
- N'utilisez jamais d'eau gazeuse (additionnée d'anhydride de carbone). Au cas où l'eau serait particulièrement calcaire il est conseillé d'utiliser de l'eau déminéralisée.
- Ne pas mettre le fer à repasser chaud, en appui sur le cordon d'alimentation.

- Ne pas plier la protection du câble électrique au moment où on l'enroule autour du fer à repasser: avec le temps, le cordon pourrait se casser.
- Ne débranchez pas le fer de la prise de courant en tirant sur le cordon.

- Une fois que l'appareil aura été débranché et que toutes les parties auront refroidi, il sera possible de le nettoyer exclusivement avec un chiffon non abrasif et à peine humide. N'utilisez jamais de solvants car ils altèrent les parties en plastique.
- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de la plaque lorsque le fer est encore chaud.
- Ne pas mettre la plaque en contact avec les surfaces métalliques.

- Toujours éteindre le fer en tournant le bouton du thermostat sur la position MIN et débrancher le câble de la prise de courant électrique avant de remplir le fer avec de l'eau ou de vider l'eau contenue dans le réservoir.
- Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques (pluie, soleil...).
- CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Remarques: Lors de la première utilisation, essayez le fer sur un vieux morceau de tissu pour vérifier que la semelle et le réservoir d'eau sont parfaitement propres.

#### DESCRIPTION DE L'APPAREIL

A - Tuyère spray	H - Protection du cordon d'alimentation
B - Volet de remplissage du réservoir d'eau.	I - Support du fer
C - Sélecteur de vapeur	J - Réservoir
D - Bouton vapeur	K - Bouton de réglage de la température
E - Spray	L - Repère pour réglage température
F - Gobelet doseur	M - Bouton auto-nettoyage (self clean)
G - Voyant de contrôle	N - Semelle

#### MODE D'EMPLOI

##### Remplissage du réservoir



Vérifier que le fer est débranché du réseau d'alimentation électrique avant de remplir le réservoir avec de l'eau.

Régler le sélecteur de vapeur (C) sur **☞** (Fig. 2).

Ouvrir le volet (B) en le tirant vers le haut. Tenir le fer à l'horizontale et remplir le réservoir jusqu'au niveau maximum en utilisant le gobelet doseur (F) fournis (Fig. 5). Refermer le volet (B). Si l'eau de votre robinet est très calcaire, utiliser de l'eau déminéralisée.

Ne JAMAIS remplir le réservoir au-delà du niveau «MAX».

Ne pas verser de vinaigre, décalcifiant ou autres substances parfumées dans le réservoir; sous peine de déchéance immédiate de la garantie.

Si on devait ajouter de l'eau pendant le repassage, toujours éteindre le fer et débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant avant de remplir le réservoir en eau.

##### Allumage de l'appareil.

Lors de la première utilisation du fer, il se peut qu'un peu poussière blanche ressorte par la semelle; il s'agit d'un phénomène normal, qui disparaîtra après avoir donné quelques jets de vapeur.

Lors de la première utilisation du fer, on pourra noter un certain retard quant à la formation de la vapeur: il s'agit d'un phénomène normal, dû à l'entrée en recirculation de l'eau dans le fer. Il pourrait être nécessaire d'appuyer plusieurs fois sur le bouton vapeur et spray pour obtenir une fonctionnement correct.

Poser le fer en appui à la verticale, sur son support (I) (Fig. 7).

Introduire la fiche dans la prise de courant. Le voyant (G) de contrôle de la température s'allume.

Sélectionner la température désirée en tournant le bouton de réglage de température (K) et l'aiguier sur le repère (L) du fer à repasser. Quand le fer à repasser atteint la température sélectionnée, le voyant (G) s'éteint (pendant le repassage, le voyant de température s'allume et s'éteint, ce qui indique que le fer maintient la bonne température).

Suivre l'indication reportée sur l'étiquette du vêtement à repasser de façon à faire coïncider les points représentés sur celle-ci et ceux inscrits sur le fer.

#### CONSEILS

Pour ne pas compromettre la pellicule anti-adhérente, ne pas passer la semelle du fer sur les fermetures élastiques ou autres objets en matériel dur.

Réparer les pièces à repasser en fonction du type de tissu: laine/aine, coton/coton, etc. Etant donné que la semelle du fer chauffe plus vite qu'elle ne se refroidit, nous conseillons de commencer à repasser tous les tissus qui exigent des températures plus basses pour passer aux tissus qui exigent progressivement des températures plus élevées.

Si le tissu est composé de plusieurs types de fibres, toujours régler la température en fonction de la fibre qui exige le moins de chaleur. Par exemple, si le tissu est composé de 70% de fibres synthétiques et de 30% de coton, régler la température sur la position **(\*)** (voir tableaux) sans vapeur, c'est à dire celle qui est préconisée pour les tissus synthétiques.

Si vous ignorez la composition du tissu à repasser, chercher un point de tissu qui n'est pas visible. Faire un essai en repassant ce point et déterminer la température la mieux appropriée (toujours commencer par une température relativement basse et l'augmenter graduellement pour atteindre la température correcte).

On peut également repasser les tissus pure laine (100%) en réglant le fer sur une des positions vapeur. Repasser à l'envers les tissus pure laine, soie, synthétiques, pour éviter que le tissu repassé ne devienne raide. Pour les autres types de tissu et en particulier le velours, pour éviter qu'ils ne deviennent facilement brillants, les repasser dans une seule direction (avec une toile), en appuyant très légèrement. Le fer à repasser doit toujours être en mouvement sur le tissu.

Remarque: La présence de ce symbole sur l'étiquette indique que l'article ne peut pas être repassé (par ex. chlorofbre ou autre).

Étiquette	Fer	Type de tissu	Fibre
	<b>*</b>	Synthétique Soie	Acrylique Modacryle Polypropylène Polyuréthane Acétate Triacétate Cuivre métallisé Polyamide (nylon) Viscose Polyester (rayon)
	<b>**</b>	Laine	Laine
	<b>***</b>	Coton Lin	Coton (vapeur ou à sec) Lin (vapeur ou à sec)

#### REPASSAGE A LA VAPEUR

Le repassage à la vapeur n'est possible qu'à haute température. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'eau à l'intérieur du réservoir. Posez le fer sur l'appui (I) en position verticale.

Branchez le fer.

Mettez le bouton de réglage de la température (K) sur la position **\*\*\*** ou supérieure. Quand le voyant (L) de contrôle de la température s'éteint, bouger le sélecteur de réglage de la vapeur (C) sur la position désirée. Le débit de vapeur maximum s'écoult en déplaçant le sélecteur sur la position **☞**. Si on le place sur **☞** aucune vapeur ne sort (Fig. 2).

**REMARQUE:** ce modèle est équipé d'un système anti-goutte qui bloque automatiquement le passage de l'eau du réservoir aux perforations sur la semelle. Ce système anti-goutte annule automatiquement la fonction vapeur dès que la température du fer est trop basse.

#### Jet de vapeur

S'il y a de l'eau dans le réservoir et que la température est réglée sur **\*\*\*** ou, sur le niveau supérieur, il suffit d'appuyer sur le bouton vapeur (D).

#### Bouton spray

Vérifier que le sélecteur de réglage de la vapeur est sur **☞** et qu'il y a de l'eau dans le réservoir. Appuyer sur le bouton spray (E).

Pour mettre la fonction en marche, il pourrait être nécessaire de devoir appuyer plusieurs fois sur le bouton spray.

#### REPASSAGE À SEC

Branchez l'appareil. Tourner le régulateur de vapeur (C) sur **☞**. Régler le bouton thermostat (K) en fonction du type de tissu à repasser.

Attendre quelques minutes de façon à ce que la semelle arrive à température.

#### REPASSAGE VERTICAL

On peut utiliser le jet de vapeur continu pour repasser à la verticale. Ce procédé spécial de repassage sert à éliminer les plis sur les rideaux, les tissus etc... Régler la température de repassage par le bouton de réglage (K) au-delà du symbole **(\*\*\*)**. Positionner le rideau ou le tissu de façon à pouvoir repasser à la verticale et appuyer sur le bouton vapeur. Si le voyant de la température est allumé, appuyer sur le bouton vapeur plus de trois fois de suite.

#### ⚠ Attention

Ne pas repasser les tissus qui sont soutenus par une autre personne.

#### APRÈS AVOIR REPASSÉ

Tourner le régulateur de température (K) sur "MIN". Débrancher la fiche de la prise de courant.

Mettre le fer en position verticale et le laisser refroidir. Vider le réservoir: couvrir le volet (B) de remplissage de l'eau, renverser le fer à repasser et laisser sortir l'eau (Fig. 8).

#### ⚠ Attention

Avant de vider le réservoir, laisser refroidir le fer à repasser: danger de brûlure.

Enrouler le cordon d'alimentation autour du fer, sans le serrer trop (Fig. 6). Replacer le fer à la verticale (Fig. 7).

#### NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Avant de nettoyer le fer, assurez-vous qu'il soit débranché du réseau électrique et qu'il ait complètement refroidi.

**Attention!** Avant de procéder au nettoyage de l'appareil, toujours retirer la fiche de la prise de courant et laisser le fer refroidir.

#### ⚠ Attention!

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou dans un liquide quelconque.

#### ⚠ Attention!

Contrôler régulièrement les conditions du cordon d'alimentation de votre fer, ce qui avant de l'utiliser. En cas de détérioration, l'apporter dans le service après-vente le plus proche et le faire remplacer par un personnel spécialisé.

#### Système d'autonettoyage

Il est conseillé de réaliser cette opération à intervalles réguliers (une ou deux fois par mois) pour prolonger la durée de vie de votre fer à repasser.

Remplir le réservoir au quart en utilisant le gobelet doseur (F) fournis (Fig. 5). Mettre le fer en appui à la verticale sur une surface stable, sur le support (I). Introduire la fiche dans la prise électrique. Vérifier que le sélecteur de réglage de la vapeur est sur **☞**.

Placer le bouton de réglage de la température sur "max". Faire chauffer le fer jusqu'à ce que le voyant (G) s'éteigne deux fois de suite. Placer le bouton de réglage de la température sur "min".

Enlever la prise de courant et garder le fer à repasser sur la position horizontale, au-dessus d'un lavabo.

Appuyer sur le bouton (M) d'auto-nettoyage "self clean" et maintenir le fer à l'horizontale. De la vapeur et de l'eau bouillante sortent par les trous de la semelle du fer, ce qui permet de nettoyer les incrustations de calcaire et les impuretés qui se sont accumulées à l'intérieur de la chaudière.

Faire avancer et reculer délicatement le fer à repasser, jusqu'à ce que le réservoir se soit complètement vidé.

A la fin de la procédure d'auto-nettoyage, ramener le sélecteur de réglage vapeur sur le minimum **☞**.

Assurez-vous que la semelle soit parfaitement sèche avant de ranger le fer.

**Avant de réutiliser le fer, l'essayer sur un vieux linge en tissu pour être sûr que la semelle et le réservoir sont propres, et permettre la vaporisation de l'eau résiduelle.**

#### Nettoyage de la semelle et du corps

##### ⚠ Attention!

Ne pas utiliser d'abrasifs pour nettoyer la semelle. Nettoyer de façon à ce que la semelle reste lisse: éviter le contact avec les objets métalliques.

Les dépôts éventuels et les autres parties résiduelles présentes sur la semelle peuvent être enlevés avec un chiffon imbibé d'eau vinaigrée.

Nettoyer les parties en plastique avec un linge humide et doux puis sécher avec un linge sec.

NE PAS RESPECTER LES NORMES CITÉES CI-DESSUS PROVOQUE LA DÉCHÉANCE DE LA GARANTIE.

## ES

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES

### LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES

- El aparato está destinado sólo a un uso doméstico, no se debe emplear para uso industrial o profesional.
- No se asumen responsabilidades por uso incorrecto o por empleos diferentes a los previstos en el presente manual de instrucciones.
- Se recomienda conservar el embalaje original, ya que no se prevee la asistencia gratuita por daños causados al momento del envío por un embalaje no adecuado del producto a un Centro de Asistencia Autorizado.
- El aparato cumple con la Norma 2006/95/CE y con la Directiva EMC 2004/108/CE.

#### ⚠ Peligro para los niños

- El aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o con falta de experiencia o de conocimientos, sólo si están controlados o instruidos sobre el uso del aparato en condiciones de seguridad y sólo si han comprendido bien los riesgos relativos.
- La limpieza y el mantenimiento ilustrados en este folleto no deben ser efectuados por los niños sin la supervisión de una persona adulta.

- Es necesario vigilar los niños para que no jueguen con el aparato.

- No deje los elementos del embalaje al alcance de niños ya que podrían originar peligros.
- En el momento que decida no utilizar más el aparato y quiera arrojarlo a la basura, se recomienda quitar el cable de alimentación para evitar que el mismo se pueda reactivar. Se recomienda además eliminar las partes del aparato que puedan originar peligro especialmente para los niños, los cuales podrían utilizarlo para sus juegos.

#### ⚠ Peligro debido a electricidad

- Antes de conectar el aparato a la corriente eléctrica controle que la tensión indicada en la etiqueta corresponda a la de la red local.
- Conecte siempre el aparato a una toma de corriente con descarga a tierra.
- No sumerja el aparato en agua u otros líquidos.
- No empiecen a planchar con las manos húmedas o los pies descalzos.

#### ⚠ Peligro de daños derivados de otras causas

- Llenar el depósito con agua antes de poner en funcionamiento el aparato. Las operaciones de llenado de agua se deben efectuar con el enchufe del cable de alimentación eléctrico desconectado de la toma.

- Para abastecer el depósito use siempre la medida incorporados. No ponga nunca la plancha directamente bajo el grifo.

- Después de haber llenado el depósito, cierre la tapa y compruebe que esté perfectamente cerrada.

- Encienda el aparato sólo cuando está en posición de trabajo.

- La primera vez que utilice el aparato puede suceder que emane un poco de humo; no debe preocuparse, es perfectamente normal porque algunas partes han sido ligeramente engrasadas y después de poco tiempo el fenómeno desaparecerá.

- Durante la utilización hay que colocar el aparato sobre una superficie horizontal estable y bien iluminada.
- No deje sin vigilancia el aparato mientras está conectado a la red eléctrica.
- Mientras su utilizo y el reposo el aparato debe estar sobre una superficie estable.

- Quando se coloca la plancha en posición vertical sobre la base de apoyo, asegurarse que la superficie sea estable.
- Quando se ausente por algunos momentos, apagar la plancha, colocarla sobre su apoyo de base y desconectar siempre el cable de la alimentación eléctrica de la toma de corriente.
- El aparato no debe ser utilizada si se ha caído o si presenta daños visibles o pierde agua. Todas las reparaciones, comprendida la sustitución

del cable de alimentación, se deben efectuar únicamente en un Centro Asistencia Autorizado o por persona con calificación similar, para prevenir riesgos.

- No use el aparato si el cable de alimentación se presenta dañado, con partes que tengan quemaduras, etc.; la reparación y la sustitución del cable de alimentación tienen que ser efectuadas por un Centro de Asistencia Autorizado Ariete, bajo pena de que no sea válida la garantía.

#### ⚠ Advertencias relativas a quemaduras

- No intente jamás planchar la ropa mientras la tengan encima.
- No toque las partes metálicas de la plancha cuando la misma está funcionando y por algunos minutos después de haberla desconectada puesto que podría provocar quemaduras.
- No dirija el chorro de vapor hacia el cuerpo o hacia animales domésticos.

#### ⚠ Atención – daños materiales

- Antes de utilizar el aparato por vez primera quite eventuales etiquetas o protecciones de la lámina metálica de la plancha.
- Desenrolle siempre el cable antes de la utilización.
- El uso de extensiones eléctricas no autorizadas por el fabricante del aparato puede provocar daños y accidentes.
- No utilice agua con gas (adicionada de anhídrido carbónico). En caso de que el agua sea particularmente calcárea se aconseja el uso de agua desmineralizada.
- No apoyar la plancha caliente sobre el cable de alimentación.

- No doblar la protección del cable eléctrico cuando se envuelve alrededor de la plancha: con el tiempo el cable podría romperse.

- No desconecte el enchufe de la toma de corriente tirando del cable.

- Después de haber desconectado el enchufe del cable de alimentación eléctrico de la toma de corriente y después que todas las partes se hayan enfriado, se podrá limpiar el aparato exclusivamente con un paño no abrasivo apenas humedecido con agua. No utilice disolventes que dañen las partes de plástico.
- No enrosque el cable de alimentación alrededor de la plancha cuando la misma está caliente.
- No ponga en contacto la plancha con superficies metálicas.

- Aparar siempre la plancha girando el botón del termostato en la posición MIN y desconectar el enchufe de la toma de corriente eléctrica antes de llenar la plancha con agua y antes de vaciar el agua contenida en el depósito.

- No exponga el aparato a los agentes atmosféricos (lluvia, sol...).

### • GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Nota: la primera vez que utilice la plancha pruébela sobre un trozo de tejido viejo para comprobar que la suela y el depósito del agua estén perfectamente limpios.

#### DESCRIPCIÓN DEL APARATO

A - Tobera spray	H - Protección del cable de alimentación
B - Tapa de la apertura de llenado del depósito de agua.	I - Talonera de la plancha
C - Selector de regulación del vapor	J - Depósito
D - Botón vapor	K - Mando para la regulación de la temperatura
E - Botón pulverizador	L - Referencia para programar la temperatura
F - Medida agua	M - Botón de autolimpieza (self clean)
G - Piloto de control de la temperatura de la plancha	N - Suela

#### INSTRUCCIONES DE USO

##### Llenado del depósito

**⚠ ¡Atención!** Asegurarse de que la plancha está desconectada de la red de alimentación eléctrica antes de llenar el depósito con agua.

Colocar el selector del vapor (C) en **☞** (Fig. 2). Abrir la puerta (B) tirándolo hacia arriba y manteniendo la plancha horizontal llenar el depósito hasta el nivel máximo, utilizando la medida (F) incorporados (Fig. 5). Cierre la tapa de la apertura de llenado (B). Si el agua de su grifo es muy calcárea, utilice agua desmineralizada.

No llenar NUNCA el depósito por encima del nivel MAX.

No eche en el depósito vinagre, decalcificantes u otras substancias perfumantes; de lo contrario la garantía pierde inmediatamente su validez. Si necesita agregar agua durante el planchado, apagar siempre la plancha y desconectar el enchufe del cable de alimentación, de la toma de corriente eléctrica antes de llenar el depósito con agua.

Abra la tapa de la abertura de llenado de agua e incline la plancha para vaciar el depósito.

##### Encendido del aparato

Es posible que la primera vez que se utiliza la plancha salga de la suela un poco de polvo; esto es normal y desaparecerá después de hacer salir unos chorros de vapor.

La primera vez que se utiliza la plancha es posible notar un retraso en la formación de vapor; esto es normal, a causa de la circulación del agua en la plancha. Podría ser necesario presionar unas cuantas veces el botón vapor y el pulverizador para que funcionen correctamente.

Coloque la plancha en posición vertical sobre su talonera (I) (Fig. 7).

Conecte el enchufe en la toma de corriente. El piloto (G) de control de la temperatura se enciende.

Selección la temperatura deseada girando el mando de regulación de la temperatura (K) y alineada con la referencia (L) presente en la plancha. Cuando la plancha alcanza la temperatura seleccionada, el piloto (G) se apaga (mientras se plancha, el piloto de la temperatura se enciende y se apaga, indicando que la plancha mantiene la temperatura justa).

Siga las indicaciones de la etiqueta de la prenda de forma que los puntitos indicados en la misma correspondan con los de la etiqueta.

#### SUGERENCIAS

Para no comprometer la capa antiadherente, no pase la suela de la plancha sobre cremalleras u otros objetos de material duro.

Duvida las prendas para planchar en base al tipo de tejido: lana con lana, algodón con algodón, etc..

Puede que el calentamiento de la suela de la plancha se produce mucho más rápidamente que su enfriamiento, es aconsejable iniciar a planchar todos los tejidos que precisan temperaturas más bajas para después pasar a planchar los tejidos que precisan progresivamente temperaturas más altas.

Si el tejido está compuesto por más de un tipo de fibras, regule siempre la temperatura para la fibra que necesita menor calor. Por ejemplo si el tejido está compuesto en un 70% por fibras sintéticas y en un 30% por algodón, será necesario regular la temperatura en la posición **(\*)** (véase tabla) sin vapor, es decir la temperatura para los tejidos sintéticos.

Si no conoce la composición del tejido de la prenda para planchar, busque un punto del tejido que no sea visible. Haga una prueba planchando este punto y establezca la temperatura más adecuada (empiece siempre por una temperatura relativamente baja y aumentela gradualmente hasta alcanzar la adecuada).

Los tejidos de pura lana (100%) se pueden planchar también con la plancha regulada en una de las posiciones vapor. Para los tejidos de pura lana, seda y sintéticos, para evitar que el tejido planchado quede brillante, planchélos al revés. Para los otros tipos de tejido y en especial para el terciopelo, con el fin de evitar que adquiere fácilmente brillo, planchélos en una sola